



**BIENNALE BERN**  
**GESPRÄCHSREIHE**

## **ZEITFUGEN, UMZONUNGEN** **WIDERSTÄNDIGE** **RAUMPRODUKTION HEUTE?**

Wie stellen unsere Sprache und unser Handeln Grenzen und Räume her – in der Stadt, unter Nationen, im Internet oder im Kunstbetrieb? Und wie wirken diese Räume auf unsere Sprechpositionen und Handlungsmöglichkeiten zurück? *Zeitfugen, Umzonungen – Widerständige Raumproduktion heute?* geht dieser Thematik in fünf ineinandergreifenden Gesprächen nach. Untersucht werden Handlungen, Sprechweisen und Diskurse, die einrichten was wann wo stattfindet: in Form von Nutzungsgewohnheiten, kollektiven Vorstellungen, Eigentumsverhältnissen, Gesetzestexten und Grenzziehungen.

Wie verschafft sich eine kritische «planetarische» Bevölkerung in diesem zunehmend besetzten Feld Bewegungsfreiheit? Wie lässt sich dem Fremden und Nicht-Identischen Platz einräumen – demjenigen, das erst die Neuformulierung gesellschaftlichen Miteinanders erlaubt? Solche Fragen sind relevant, denn Raumproduktion hat immer auch normalisierende Funktionen: Sie grenzt Querstehendes aus, macht Unliebsames unsichtbar und stabilisieren die Auftrittsplattformen für geschlechtliche, familiäre, biologistische oder nationale Konventionen.

Welche Nutzungsformen und Allianzen können dagegen vorgeschlagen werden – als durchquerende Verräumlichungen, in Form von Lücken, Umdeutungen, Neuaneignungen oder ungeklärten Verhältnissen? Wie sieht Widerstand gegen nationale Grenzziehungen aus, wenn diese vermehrt darüber entscheiden, wer «als Mensch» überhaupt Gehör findet und wer nicht? Zu solchen und ähnlichen Fragen tauschen sich ExpertInnen aus den Bereichen Soziale Arbeit, Kunst, Theater, Wissenschaft und Aktivismus in verschiedenen Konstellationen aus und entwickeln neue, diskursive Räume.

## **PROGRAMM**

Detailinformationen und Biographien unter [www.biennale-bern.ch](http://www.biennale-bern.ch)

**DONNERSTAG, 18.09., 19.00–20.30 Uhr**

**MAKE LOVE NOT LOFTS – WER ERHÄLT RAUM IN DER STADT?**

Mit: Dora García, Oliver Marchart,  
Renate Ruhne und Vesna Tomse

**21.30–23.00 Uhr**

**SEX AM ARBEITSORT – SEXARBEIT UND STADT, WIE GEHT DAS ZUSAMMEN?**

Mit: Dora García, maiz / Marissa Lôbo  
u.a., Renate Ruhne und Martha Wigger

**FREITAG, 19.09., 19.00–20.30 Uhr**

**PREKÄRE ORTE, ORTE DES PREKARIATS –  
NEUE BÜNDNISSE UNTER TRANSNATIONALEN VORZEICHEN?**

Mit: Christine Bauhardt, María do Mar Castro Varela,  
Oliver Marchart und Sarah Schilliger

**SAMSTAG, 20.09., 16.00–17.30 Uhr**

**EIN ZIMMER FÜR SICH ALLEIN? – WIE SICH KUNSTRÄUME POSITIONIEREN**

Mit: !Mediengruppe Bitnik, Christine Bauhardt,  
maiz / Marissa Lôbo u.a., Schaubplatz International, Andrea Thal

**19.00–20.30 Uhr**

**MENSCHEN IN MASSEN – NEUE ANONYMITÄT IN INTERNET UND  
ÖFFENTLICHKEIT?**

Mit: !Mediengruppe Bitnik, Schaubplatz International,  
maiz / Marissa Lôbo u.a., Vesna Tomse

Moderation: Tim Zulauf